



## YOUR OPPORTUNITY TO COMMENT



**DRAFT REMOVAL ACTION WORKPLAN FOR GROUNDWATER  
FORMER VOI-SHAN FACILITY  
9631 De Soto Avenue  
CHATSWORTH, CALIFORNIA**

**DTSC is working to keep the soil and water free of contamination in your community and wants to know what you think about the methods and goals for the groundwater clean up at the Former Voi-Shan Facility**

- The Department of Toxic Substances Control (DTSC) will oversee the clean up of the underground water by using a Groundwater Pump and Treat System at the former Voi-Shan Site
- Water from the Site is not used for human consumption and there are no drinking water wells within 4 miles of the Site
- The three main contaminants found at the Site are, perchloroethylene (PCE) trichloroethane (TCA) and dichloroethene (DCE). DTSC is involved in the clean up because these chemicals if left in place, have the potential to harm human health and the environment over the long term
- DTSC will take every effort not to disrupt the activities of those who live and work near the Site
- The clean up of the groundwater will take 1 to 2 years
- This eight acre piece of land was once used by a company that manufactured rivets to make airplanes, which caused the contamination
- The current owner of the property is Hallmark Lighting, a manufacturer of ceramic fixtures

**We'd like to hear your comments on the clean up effort**

**Please mail or e-mail your thoughts between:**

**January 28, 2005 and February 28, 2005**

**to Richard Gebert, DTSC Project Manager. 1011 N. Grandview Avenue, Glendale, CA. 92101. (E mail [RGebert@dtsc.ca.gov](mailto:RGebert@dtsc.ca.gov))**

### **IF YOU WOULD LIKE TO REVIEW THE WORKPLAN**

**A copy of the workplan and other project documents are available at the Chatsworth Public Library, Express Station, 10044 Old Depot Plaza Road, Chatsworth, CA 91311 (818 341-4276) And at the DTSC Regional Records Office, 1011 N. Grandview Avenue, Glendale, CA 92101. (818) 551-2886**

### **IF YOU WISH TO TALK TO SOMEONE ABOUT THE PROJECT**

**Please call Richard Gebert, DTSC Project Manager, at (818) 551-2859 or e mail [RGeber@dtsc.ca.gov](mailto:RGeber@dtsc.ca.gov)**

**or Jesus Cruz, Public Participation Specialist at (818) 551-2875**

**E mail ([Jcruz@dtsc.ca.gov](mailto:Jcruz@dtsc.ca.gov)).**

**For media questions call Jeanne Garcia DTSC Public Information Officer at – (818) 551-2176 or e mail: [JGarcia1@dtsc.ca.gov](mailto:JGarcia1@dtsc.ca.gov).**